



ДОГОВІР 534
ПРО СПІВПРАЦЮ МІЖ НАЦІОНАЛЬНИМ
ПЕДАГОГІЧНИМ УНІВЕРСИТЕТОМ
ІМЕНІ М.П. ДРАГОМАНОВА ТА
ІСЛАМСЬКИМ УНІВЕРСИТЕТОМ



2022-09-23

м. Київ

«28» листопада 2019 р.

Національний педагогічний університет імені М.П. Драгоманова в особі ректора проф. Віктора Петровича Андрущенка, з однієї сторони, та Ісламський університет в особі президента Таміма Ахмеда Мохамеда Мутіха, з іншої сторони, надалі разом іменуються Сторони, підписали цей договір про нижче наведене:

1. Предмет договору

1.1. Організація співпраці між Національним педагогічним університетом імені М.П. Драгоманова та Ісламським університетом у сфері підготовки педагогічних кадрів вищої кваліфікації, у здійсненні спільних наукових, учбових, методичних і дослідницьких проєктів.

2. Спільна діяльність

2.1. З метою реалізації цього договору Сторони передбачають проведення наступних спільних заходів:

- 2.1.1. проведення спільних наукових конференцій із запрошенням фахівців з інших організацій;
- 2.1.2. розробка та реалізація спільних освітніх та наукових проєктів;
- 2.1.3. співпраця у сфері підготовки фахівців вищої кваліфікації;
- 2.1.4. розробка та впровадження спільних навчально-методичних програм для підготовки фахівців вищої кваліфікації;
- 2.1.5. проведення зустрічей керівництва з метою обміну й удосконалення адміністративної роботи;
- 2.1.6. залучення студентів, аспірантів, докторантів, науково-педагогічних працівників для проведення спільних заходів освітнього, наукового, соціокультурного характеру;
- 2.1.7. обмін вченими в рамках наукових стажувань з метою реалізації власних досліджень;
- 2.1.8. обмін науковими і навчальними матеріалами, спеціальною літературою.
- 2.1.9. спільні видавничі проєкти;
- 2.1.10. обмін інформацією про плановані заходи освітнього, наукового і культурного характеру.

3. Обов'язки Сторін

3.1. Сторони зобов'язуються:

- 3.1.1. залучати вчених іншої Сторони до виконання дослідницьких проєктів тільки за наявності необхідного фінансування;
- 3.1.2. щорічно по черзі влаштовувати зустрічі повноважних представників обох Сторін для обговорення і вироблення пропозицій щодо подальшої співпраці.

4. Координація діяльності Сторін

4.1. Для забезпечення належного управління окремими проєктами обидві Сторони призначають координаторів та керівників проєктів в своєму закладі.

4.2. Координатори забезпечують співпрацю між керівниками проєктів за напрямками академічної співпраці та обміну, згідно із цим договором, несуть відповідальність за розробку і звітність за проєктами в цілому.

4.3. Сторони визначають керівників проектів для кожного проекту окремо в додатках до цього договору. У разі зміни координатора чи керівника проекту одна Сторона повідомляє іншу Сторону про зміни у письмовій формі.

4.4. Координація діяльності за договором з боку Національного педагогічного університету імені М.П.Драгоманова здійснюється Факультетом філософії та суспільствознавства.

4.5. Усі питання практичної реалізації співпраці Сторін регламентуються письмово у вигляді двосторонніх додаткових угод до цього договору, що складаються за взаємною домовленістю та згодою Сторін.

4.6. Договір не покладає на Сторони жодних грошових зобов'язань і реалізується на основі принципів взаємної співпраці, взаємодопомоги та взаєморозуміння. Всі питання врегулювання фінансових стосунків Сторін за межами предмета договору вирішуються за взаємною домовленістю та згодою Сторін у відповідності до чинного законодавства України.

5. Відповідальність сторін

5.1. Обидві Сторони на рівних правах несуть відповідальність за дотримання умов договору.

5.2. У випадках, коли виникають сумніви в тлумаченні і дотриманні договірних умов, обидві Сторони ретельно їх розглядають, а потім приходять до згоди протягом одного місяця щодо подальшої співпраці.

6. Термін дії договору

6.1. Договір набуває чинності з моменту підписання його обома Сторонами і діє протягом 5 років, з наступною пролонгацією на тих же умовах і на той же термін, якщо жодна із Сторін за 3 місяці до закінчення дії договору письмово не повідомить про бажання розірвати цей договір.

7. Особливі умови

7.1. Договір складений в двох екземплярах українською мовою, по одному для кожної зі Сторін.

7.2. Всі доповнення і зміни до цього договору вносяться за взаємною згодою обох Сторін шляхом укладення додаткових угод до договору.

8. Юридичні адреси і підписи сторін

Національний педагогічний університет імені М.П. Драгоманова
вул. Пирогова, 9
01601 Київ, Україна
Тел.: + 38 (044) 234-11-08
Факс: +38 (044) 234-11-08

Ісламський університет
вул. Лук'янівська, 46
04071 Київ, Україна
Тел.: + 38 (044) 465-18-77
Факс: +38 (044) 465-18-76

Проф. Андрущенко В.П.
Ректор НПУ імені М.П. Драгоманова



Тамім Ахмед Мохамад Мутіх
Президент Ісламського університету

